

*Betjeningen af Deres BeoCenter 9300 er nem og behagelig. Hvis De ønsker det, kan De faktisk betjene hele systemet fra Deres lænestol.*

*BeoCenter 9300 indeholder en FM/AM-radio, en kassettebåndoptager og en CD-afspiller. De kan nærbetjenes, men kan også fjernbetjenes med fjernbetjeningen Beo4 (ekstra tilbehør).*

*Denne vejledning forklarer hvordan...*

Bemærk: Oplysninger om opstilling og vedligeholdelse, finder De i opstillingsvejledningen, som også følger med BeoCenter 9300.

Gem opstillingsvejledningen. De kan få brug for den, når De skal rengøre og vedligeholde apparatet, eller hvis De får brug for at flytte Deres BeoCenter 9300.

CENTER v/Henriksens ELEKTRO

**4 Betjeningsprincipper****6 Daglig betjening**

6 Tænde for en kilde

6 Slukke

7 Lydstyrkeregulering

7 Afbrydelse af lyden

7 Ilægning af et bånd eller en CD

8 Fjernbetjening

**9 Regulere og fastindstille****lydniveauer****11 Sådan bruges radioen****15 Sådan bruges CD-afspilleren****19 Sådan bruges****kassettebåndoptageren****27 Tidsprogrammering****33 Værd at vide**

## Displaypanel

Det øverste panel eller displaypanelet fortæller Dem, hvad der sker, når De bruger BeoCenteret. Det viser, hvilken kilde der spiller, og giver Dem oplysninger om BeoCenterets nøjagtige betjeningsmæssige tilstand.

## Holdere

Båndkassetter lægges i til venstre. CD-plader lægges i til højre.

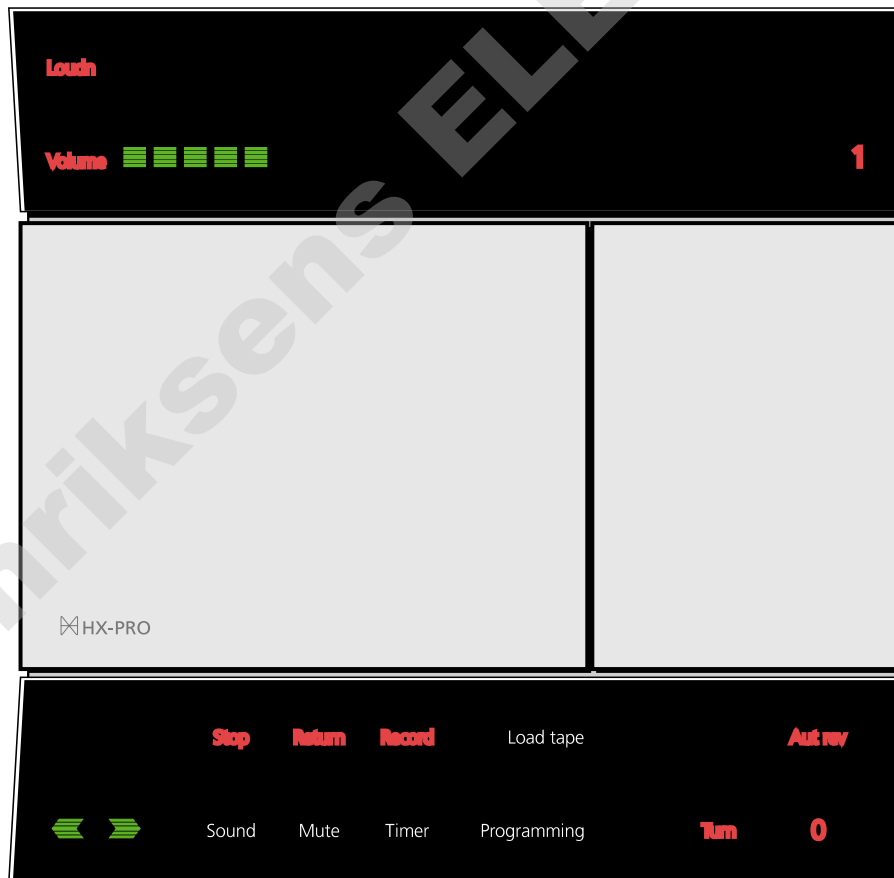
Tryk Load tape eller Load tape for at åbne låget.

Låget glider ind under midterpanelet.

## Betjeningspanel

Det nederste panel eller betjeningspanelet giver adgang til samtlige funktioner i BeoCenter 9300. For at aktivere dem kræves kun en meget let berøring af de pågældende felter.

De vil imidlertid opdage, at ikke alle funktioner er synlige eller tilgængelige hele tiden, men at de først kommer frem, når der er brug for dem i forbindelse med den kilde der spiller.



*Den første gruppe eller det første niveau af funktioner er tilgængelig hele tiden. De kan genkendes på den grå skrift og skal bruges til kildevalg, lydregulering og programmering.*

*Funktionerne i første niveau er her afbildet i hvidt.*

Bemærk: Øverste del af denne illustration viser et display-eksempel.

Displayet ændrer sig, hver gang systemet betjenes.

Oplysninger om alle de skilte og symboler, der kommer frem på displaypanelet, finder De i afsnittet "Skilte og symboler på display-panelet" senere i denne vejledning.



Funktionerne i det andet niveau bliver først tilgængelige, når De har valgt kilde i første niveau. Kun de funktioner, der er relevante for den valgte kilde, lyser op.

Funktionerne i det tredje niveau bliver først tilgængelige, når De har foretaget Deres valg i det andet niveau. Nogle funktioner er kun synlige i et begrænset tidsrum (3 - 9 sekunder). Hvis de forsvinder, før De er færdig med Deres instrukser, skal De starte fra det andet niveau igen.

Bemærk: Nederste del af denne illustration viser alle funktioner i BeoCenter 9300.

## Tænde for en kilde

De tænder ved ganske enkelt at vælge en af de mulige kilder:

**Radio** Tænder for den radiostation, De sidst lyttede til

De kan også trykke på programnummeret for den fastindstillede station, som De ønsker at høre:

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9**

> f.eks.: **5** eller **20**

**Tape 1** Tænder for kassettebåndoptageren

For at vælge et andet musiknummer på et bånd eller en CD, skal De blot trykke på det ønskede tal.

**CD** Tænder for CD-afspilleren

**Phono** Tænder for en hvilken som helst Bang & Olufsen pladespiller med datalink og RIAA-forforstærker, som er tilsluttet PHONO-stikdåsen

**Tape 2** Tænder for en hvilken som helst Bang & Olufsen kassettebåndoptager med datalink, som er tilsluttet TAPE 2-stikdåsen

**Aux** Vælger AUX-stikdåsen som kilde

På betjeningspanelet fremkommer der, alt efter hvilken kilde De vælger, et sæt funktioner, som viser, hvad De kan gøre næstefter, hvis De ønsker at gøre andet end at vælge kilde. De kan f.eks. ønske at spole et bånd tilbage eller finde et bestemt musiknummer på en CD.

Bemærk: Betjening af ekstraudstyr, tilsluttet BeoCenter 9300 (Phono, Tape 2 og Aux) skal betjenes direkte på apparatet – ikke på BeoCenter 9300.

Load CD

Radio Tape 1 CD Phono Tape 2 Aux



## Slukke

De slukker ved ganske enkelt at trykke ●.

BeoCenteret går i Stand-by, som angives af det lille røde lys på displaypanelet.

## Lydstyrkeregulering

Lydstyrken reguleres med de to grønne pile i venstre side af betjeningspanelet.

 Hæver lydstyrken

 Sænker lydstyrken

## Afbrydelse af lyden

De kan afbryde lyden midlertidigt uden at slukke systemet.

**Mute** Får lyden til at forsvinde

Tryk igen for at få lyden tilbage

'Mute'-funktionen gælder ikke for højttalere tilsluttet SPEAKERS 2-stikdåserne.

## Ilægning af et bånd

Kassettebåndoptageren er placeret i venstre side af BeoCenteret.

**Load tape** Åbner låget

Tryk igen for at lukke

Anbring kassetten således, at båndåbningen vender ud mod Dem selv.

## Ilægning af en CD

CD-afspilleren er placeret i højre side af BeoCenteret.

**Load CD** Åbner låget

Tryk igen for at lukke

Anbring CD'en med tekstsiden opad, således at De kan læse teksten.

Load tape



Sound

Mute

Timer

Programming

## Fjernbetjening

Den daglige betjening, som beskrevet på side 6 og 7, kan også foretages med fjernbetjeningen Beo4.

Anvend følgende knapper på Beo4:

<b>RADIO</b>	Tænder for den radiostation, De sidst lyttede til
<b>A TAPE</b>	Tænder for kassettebåndoptageren
<b>CD</b>	Tænder for CD-afspilleren
<b>0</b> til <b>9</b>	Direkte adgang til fastindstillede radiostationer, eller musiknumre på bånd eller på en CD
<b>LIST</b>	Tryk for at få skiltet PHONO* frem i displayet
derefter <b>GO</b>	For at tænde Deres Bang & Olufsen pladespiller (med RIAA forforstærker)

På samme måde refererer skiltene *A.TAPE2\** og *A.AUX\** i Beo4 displayet til skiltene "Tape 2" og "Aux" på BeoCenteret

<b>^</b>	Hæver lydstyrken
<b>v</b>	Sænker lydstyrken
	Tryk <b>^</b> og <b>v</b> samtidig for at få lyden til at forsvinde
<b>•</b>	Slukker systemet

Bemærk: For at få stikordet PHONO, A.TAPE2 og A.AUX vist i displayet på Beo4 skal det tilføjes til LIST-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet Ekstra funktioner i Beo4 i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

De tilsvarende funktioner på BeoCenter 9300 ser således ud:

### Radio

### Tape 1

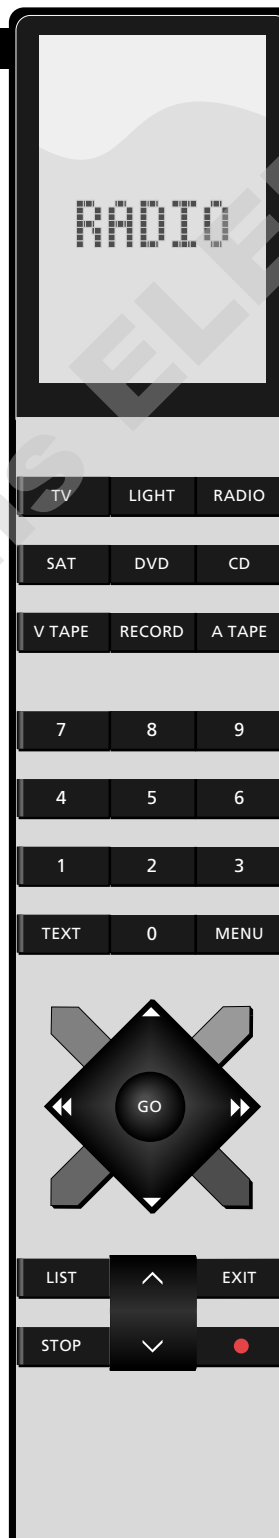
### CD

### 0 til 9

### Phono



### Mute



*Beo4 fjernbetjeningen er ekstra tilbehør og ikke en standard del af systemet.*



## Regulering af lydniveauer



De kan regulere bas- og diskant-niveauet og De kan ændre balancen mellem den venstre og den højre højttaler, så det passer til Deres opstilling.

Skiltet Sound på betjeningspanelet giver adgang til alle lydreguleringer.

Bemærk: Når De trykker på skiltet Sound, skal De forvisse Dem om, at skiltet for den lydfunktion, De ønsker at regulere, er fremme på displaypanelet, før De trykker på lydpile.



### Basregulering

1 x Sound Giver adgang til basregulering


 Mere bas  

 Mindre bas

### Balanceregulering

2 x Sound Giver adgang til balanceregulering




 Mere lyd i venstre højttaler  

 Mere lyd i højre højttaler

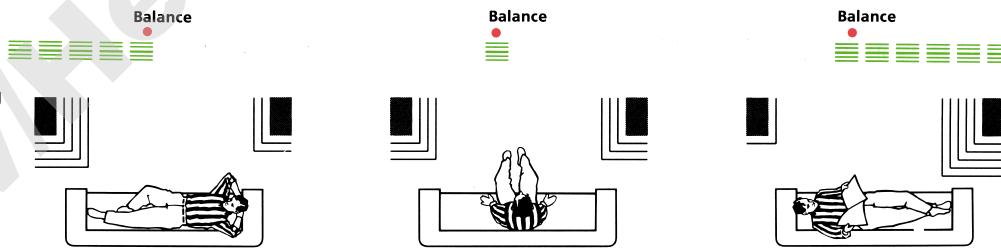
Når De trykker på de grønne lydpile, kan De følge ændringerne på de tilsvarende lydindikatorer på displaypanelet.

Et lille rødt lys angiver middelindstillingen for bas, balance og diskant. Lydstyrken øges fra venstre mod højre: den maksimale lydstyrke angives med 15 farvebjælker.


### Diskantregulering

3 x Sound Giver adgang til diskantregulering



 Mere diskant  

 Mindre diskant




## BE O 4



Tryk indtil A.SETUP\* (lydindstilling) bliver vist i displayet 


derefter

Tryk for at kunne regulere lyden 



Tryk for at få stikordene BASS, TREBLE eller LOUDNESS vist i displayet på Beo4 

derefter

Tryk for at regulere efter eget ønske eller  eller 

Tryk for at få stikordet SPEAKER\* vist i displayet på Beo4 og regulere balancen 

derefter

Tryk for at regulere balancen mellem højre og venstre højttaler  

\*Bemærk: For at få stikordene A.SETUP og SPEAKER vist i displayet på Beo4 skal de tilføjes til LIST-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet *Ekstra funktioner i Beo4* i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

Load tape



Sound Mute Timer Programming

0 1 2 3 4

## B E O 4

Tryk indtil A.SETUP\* (lydindstilling) bliver vist i displayet



For at få skiltet LOUDNESS frem i displayet



Tryk derefter ▲ for at tilkoble og ▼ for at frakoble

For at fastindstille startniveauer:

Tryk indtil A.SETUP\* bliver vist i displayet



Reguler lyd niveauerne efter ønske...

derefter

Tryk for at få stikordet S.STORE vist i displayet



derefter

Fastindstiller de aktuelle lyd niveauer



\*Bemærk: For at få stikordet A.SETUP vist i displayet på Beo4 skal det tilføjes til LIST-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet *Ekstra funktioner i Beo4* i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

## 'Loudness'-funktion

'Loudness'-funktionen anvendes til at kompensere for det menneskelige øres manglende følsomhed over for høje og lave frekvenser ved lav lydstyrke. Funktionen forstærker de høje og lave frekvenser, så musikken bliver mere dynamisk.

### 4 x Sound



Giver adgang til 'Loudness'-funktionen

Skiltet **Loudn** blinker på displaypanelet

Kobler 'Loudness'-funktionen til

Nu lyser skiltet **Loudn** konstant

For at koble 'Loudness'-funktionen fra, skal De trykke ☰ i stedet for ☰. Skiltet **Loudn** blinker igen, som tegn på, at funktionen er koblet fra.

## Fastindstille startniveauer

Når BeoCenter 9300 tændes, starter afspilningen af den valgte kilde på et fastindstillet lyd niveau. De kan regulere og fastindstille dette startniveau så det passer til Deres smag. Før De begynder fastindstillingen, skal De sikre Dem, at lydstyrke, bas, balance og

diskant er reguleret til det niveau De ønsker.

Bemærk: BeoCenteret tænder ikke ved en lydstyrke der overstiger 11 af de 15 farvebjælker på displaypanelet. Hvis De har fastindstillet et startniveau der er højere, ignorerer systemet Deres instruks.

### Programming

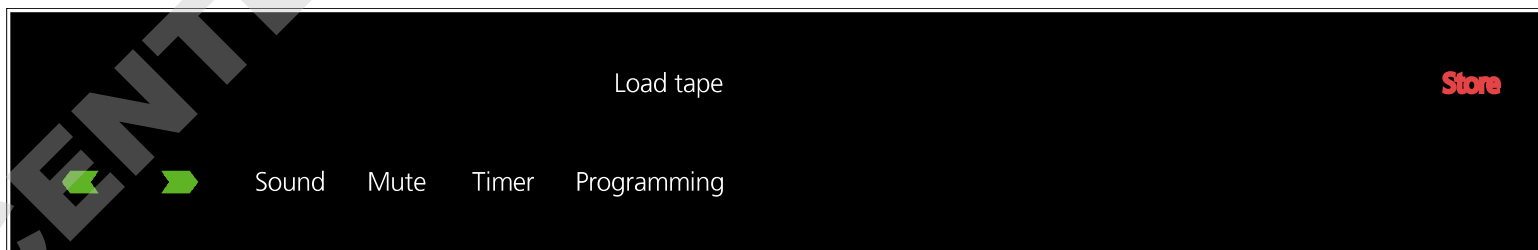
Starter fastindstillingen

### Sound

Giver adgang til fastindstillingsfunktionen

### Store

Fastindstiller de ønskede lyd niveauer



**12 Indstilling af stationer**

12 *Automatisk søgning*

12 *Indtastning af frekvens*

13 *Finindstilling*

13 *Stereomodtagelse*

**14 Fastindstilling af  
radiostationer**

14 *Sletning af fastindstillede  
stationer*

14 *Dokumenter Deres fastindstillede  
stationer*

## Indstilling af stationer

### Automatisk søgning

Automatisk søgning betyder, at radioen søger gennem frekvenserne og automatisk stopper ved den første station, der giver et acceptabelt signal.

<b>Radio</b>	Tænder for radioen
<b>Search</b>	Giver adgang til søgefunktionen
<b>AM-FM</b>	> Hvis De vil skifte fra AM til FM eller omvendt
<b>«</b>	Søger mod en lavere frekvens
<b>»</b>	Søger mod en højere frekvens
	Tryk « eller » igen, hvis det ikke er den station De ønsker

### Indtastning af frekvens

Denne funktion giver Dem mulighed for at indtaste frekvensen for en station direkte i stedet for at søge efter stationen på frekvensbåndet.

<b>Radio</b>	Tænder for radioen
<b>Search</b>	Giver adgang til at indtaste frekvenser
<b>AM-FM</b>	> Hvis De vil skifte fra AM til FM eller omvendt
<b>Freq</b>	Giver adgang til taltasterne
<b>0 - 9</b>	Indtast frekvensen for den station De ønsker. Brug tre eller fire cifre

Mono

Load CD

Manual

Freq

AM-FM

« Search »

5

6

7

8

9

Search

Radio

Tape 1

CD

Phono

Tape 2

Aux



## Finindstilling

Finindstillingsfunktionen gør det muligt at søge langsomt gennem frekvenserne eller at flytte en station en smule på grund af støj i modtagelsen.

Brug skiltene på BeoCenteret til at finindstille.

<b>Radio</b>	Tænder for radioen
<b>Search</b>	Giver adgang til finindstillingsfunktionen
<b>AM-FM</b>	>Hvis De vil skifte fra AM til FM eller omvendt
<b>Manual</b>	Giver adgang til indstillingspilene
◀◀	Flytter mod en lavere frekvens
▶▶	Flytter mod en højere frekvens

## Stereomodtagelse

Hvis De lytter til en FM-station, der udsender stereosignaler, angives dette af skiltet **Stereo** på displaypanelet.

Systemet skifter automatisk til mono-lyd, hvis stereosignalerne ikke er kraftige nok til at give en acceptabel lyd.

De kan imidlertid, hvis De ønsker det, tilsidesætte denne automatiske funktion og vælge mono- eller stereolyd manuelt.

<b>Programming</b>	Giver adgang til manuelt at vælge mono- eller stereolyd
<b>Mono</b>	Tilsidesætter det automatiske valg af mono- eller stereolyd

B E O 4

For at få skiltet SOUND\* frem i displayet

LIST

Tryk gentagne gange for at skifte fra mono til stereo eller omvendt

derefter

GO

\*Bemærk: For at få stikordet SOUND vist i displayet på Beo4 skal det tilføjes til LIST-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet *Ekstra funktioner i Beo4* i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

Load tape



Sound Mute Timer Programming

0 1 2 3 4

## Fastindstilling af radioprogrammer og sletning af fastindstillede programmer

### Fastindstilling af radioprogrammer

De kan fastindstille op til 30 programmer. Dette giver Dem mulighed for at vælge et bestemt program direkte ved at trykke det pågældende programnummer.

Indstil først en station (se side 12 og 13).

<b>Programming</b>	Giver adgang til fastindstillingsfunktionen
<b>Store</b>	For at starte fastindstillingen
<b>0 - 9</b>	Indtast det nummer De ønsker at fastindstille programmet på
<b>Store</b>	Fastindstiller programmet som ønsket

Hvis De fastindstiller flere stationer på en gang, er det en god ide at begynde med den station, De ønsker at fastindstille som program nummer 1, og derefter fortsætte med den station De ønsker at fastindstille som program nummer 2, o.s.v.

### Sletning af fastindstillede programmer

Anvend skiltene på BeoCenteret til at slette fastindstillede programmer.

<b>Radio</b>	Tænder radioen
<b>Programming</b>	Giver adgang til slettefunktionen
<b>Clear</b>	For at starte sletningen
<b>0 - 9</b>	Indtast programnummeret for det program, De ønsker at slette
<b>Clear</b>	Sletter det fastindstillede program

### Noter Deres fastindstillede programmer her

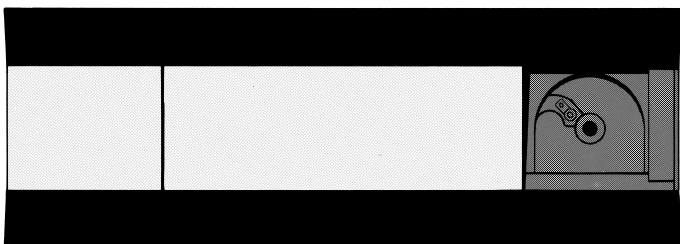
- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30

Før De går i gang med at bruge CD-afspilleren, skal De sikre Dem, at De har fjernet transport-skruerne. De finder yderligere oplysninger herom i opstillingsvejledningen til BeoCenter 9300.

**16 Ilægning af en CD****16 Start og stop afspilning**

- 17 *Direkte valg af musiknumre*
- 17 *Springe gennem musiknumre*
- 17 *Søge gennem en CD*
- 18 *Programmere en afspilningsrækkefølge*
- 18 *Slette en programmeret afspilningsrækkefølge*
- 18 *Værd at vide*

## Ilægning af en CD



Tryk Load CD for at få adgang til CD-holderen. Låget glider til side, og De kan se CD-holderen med laserenheden.

Anbring CD'en i holderen med mærkaten opad.

Tryk Load CD igen for at lukke låget.

Hvis De starter afspilning, lukkes låget automatisk.

## Start og stop afspilning

| **CD** Starter afspilning af CD'en

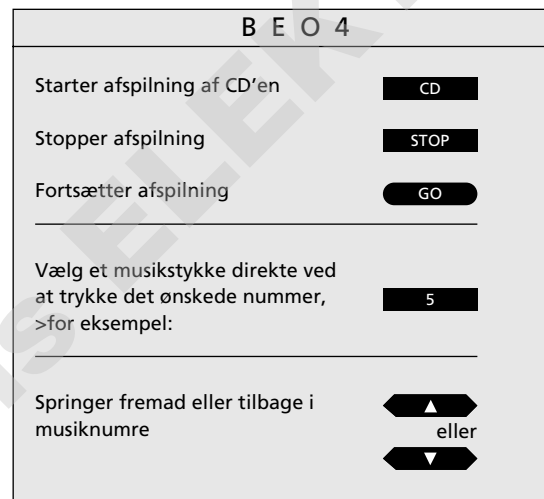
| **Stop** Stopper afspilning

CD-afspilleren stopper, indtil De trykker CD igen for at fortsætte afspilning.

De kan også stoppe afspilning ved at slukke for apparatet (Stand-by).

Afspilningen begynder ved musiknummer 1, så snart CD'ens indhold er registreret.

Hvis De trykker CD, uden at der er lagt en CD i, åbnes låget automatisk i løbet af få sekunder for at minde Dem om at lægge en CD i.



Load tape



Sound

Mute

Timer

Programming

**0**

**1**

**2**

**3**

**4**



## Direkte valg af musiknumre

Hvis De vil finde et bestemt musiknummer på CD'en, skal De blot trykke det ønskede nummer.

**0 - 9** Indtast nummeret for det ønskede musikstykke

## Springe gennem musiknumre

Med << og >> kan De springe tilbage eller fremad gennem musiknumrene på en CD.

Bemærk: Hvis De trykker << en gang, kommer De tilbage til begyndelsen af det aktuelle musiknummer. Trykker De << to gange, kommer De tilbage til foregående musiknummer.

>> Springer fremad gennem musiknumre  
<< Springer tilbage gennem musiknumre

## Søge på en CD

Med **Search**, << og >> kan De søge gennem en CD, hvis De ønsker at finde et bestemt sted på CD'en.

Tryk **Search**, og hold fingeren på << eller >>, indtil De finder det sted, De ønsker. Søgehastigheden øges lidt i løbet af ca. 5 sekunder.

**Search** Starter søgningen  
<< Søger mod begyndelsen af CD'en  
>> Søger mod slutningen af CD'en  
Løft fingeren for at stoppe søgningen

5

6

7

8

9

Search

Load CD

Stop

&lt;&lt;

&gt;&gt;

Radio

Tape 1

CD

Phono

Tape 2

Aux



## Programmere en afspilningsrækkefølge

De kan programmere CD-afspilleren til at spille bestemte musiknumre på den CD De har lagt i.

Før De går i gang, skal De sikre Dem, at De har valgt CD som kilde.

De kan programmere op til 50 musiknumre ind i en rækkefølge. Musiknumrene afspilles i numerisk rækkefølge.

<b>Programming</b>	Starter programmeringen
<b>Store</b>	Inkluderer et musiknummer i en afspilningsrækkefølge
<b>0 - 9</b>	Indtast nummeret for pågældende musikstykke
<b>Clear</b>	Udelader et musiknummer i en afspilningsrækkefølge
<b>0 - 9</b>	Indtast nummeret for pågældende musikstykke
	Gentag denne fremgangsmåde for at inkludere eller udelade andre musiknumre
<b>CD</b>	Starter afspilning af den programmerede rækkefølge

### Værd at vide

- Hvis De midlertidigt skifter til en anden kilde, mens De spiller en CD og De indenfor 30 minutter vender tilbage til at spille CD, starter afspilningen på nøjagtigt det sted, hvor De afbrød den.
- Hvis De beder om et musiknummer, som ikke findes på CD'en, forsætter CD'en afspilning af det aktuelle musiknummer.

## Slette en programmeret afspilningsrækkefølge

Hvis De ønsker at slette en programmeret rækkefølge, skal De trykke **Programming** og holde fingeren på **Clear**, indtil alle musiknumre lyser op igen.

<b>Programming</b>	Starter slettefunktionen
<b>Clear</b>	Tryk indtil alle musiknumre lyser op igen

Hvis De åbner låget, slettes en programmeret rækkefølge også.

Load tape

**Store** **Clear**

Programming

**0** **1** **2** **3** **4** **5** **6** **7** **8** **9**

**20 Ilægning af en kassette**

**20 Start og stop afspilning**

21 Direkte valg af musiknumre

21 Spoling

21 Springe gennem musiknumre

22 Automatisk båndvending

23 Støjreduktion - NR

**24 Start og stop optagelse**

25 Støjreduktion (NR) og optagelse

25 Slette automatisk båndvending  
under optagelse

26 Værd at vide

## Ilægning af en kassette

1 (A)



Tryk Load tape for at åbne låget og få adgang til kassetteholderen.

Tryk Load tape igen, hvis De vil lukke låget.

Læg kassetten i, således at bånd-åbningen vender imod Dem, og side 1 (eller A) vender opad.

## Start og stop afspilning

| **Tape 1** Starter afspilning af båndet

| **Stop** Stopper afspilning

Båndet stopper, indtil De trykker Tape 1 igen for at fortsætte afspilning.

De kan også stoppe afspilning ved at slukke apparatet (Stand-by).

Hvis De trykker Tape 1, uden at der er lagt en kassette i, åbnes låget automatisk for at minde Dem om at lægge en kassette i.

B E O 4

Starter afspilning af båndet

A TAPE

Stopper afspilning

STOP

Fortsætter afspilning

GO

For at få skiltet TURN\* frem i displayet

LIST

For at "vende" båndet og spille den anden side

derefter  
GO

Vælg et musiknummer direkte ved at trykke det ønskede nummer, >for eksempel:

5

Spoler tilbage



eller

Spoler fremad



derefter

Fortsætte afspilning

GO

Springer gennem musiknumre



eller



\*Bemærk: For at få stikordet TURN vist i displayet på Beo4 skal det tilføjes til LIST-funktionen i Beo4. Se venligst afsnittet *Ekstra funktioner i Beo4* i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.

Load tape



Sound

Mute

Timer

Programming

0

1

2

3

4

Tryk **1**, hvis De vil finde starten af båndet. Båndet spoles tilbage til start, og starter afspilningen.

| **1** Finder starten af båndet

Båndoptageren vender automatisk båndet, når første side løber ud, og fortsætter afspilning i løbet af et sekund. På displaypanelet kan De se, hvilken side De er på.

Hvis De vil "vende" båndet for at spille den anden side, skal De blot trykke **Turn**.

| **Turn** Spiller den anden side af båndet

## Direkte valg af musiknumre

Hvis De vil finde et bestemt musiknummer på båndet, skal De blot trykke det ønskede nummer.

Båndoptageren søger så efter dette nummer og spoler om nødvendigt båndet tilbage til start. Så snart nummeret er fundet, starter afspilningen.

| **0 - 9** Indtast nummeret for det ønskede musikstykke

Båndoptageren kan kun finde de enkelte musiknumre på båndet, hvis De er adskilt af en pause på mindst 2 sekunder.

## Spoling

Tryk **<<** eller **>>** til højre på betjeningspanelet for at spole båndet tilbage eller fremad.

Når den automatiske åndvendingsfunktion er koblet ind, betyder spoling tilbage altid, at der spoles tilbage til begyndelsen af side 1, og spoling fremad betyder, at der spoles frem til slutningen af side 2.

| **<<** Spoler tilbage til begyndelsen af side 1

| **>>** Spoler fremad til slutningen af side

## Springe gennem musiknumre

De kan springe tilbage eller fremad gennem musiknumrene på et bånd ved at trykke **Search** og derefter **<<** eller **>>** det antal gange, der kræves for at komme til det ønskede nummer.

Bemærk: Med et enkelt tryk på **<<** kommer De kun tilbage til starten af det nummer, De lytter til.

| **Search** Giver adgang til spring-funktionen  
 | **<<** Tryk gentagne gange for at springe tilbage til det ønskede nummer  
 | **>>** Tryk gentagne gange for at springe fremad til det ønskede nummer

5 6 7 8 9 Search

Load CD

Stop << >>

Radio Tape 1 CD Phono Tape 2 Aux ●

## Sådan bruges automatisk båndvending

BeoCenteret vender automatisk båndet ved udløb af første side og fortsætter afspilningen i løbet af et sekund. De behøver altså ikke vende kassetten manuelt.

På displaypanelet kan De se, hvilken side der spilles: **Side 1** er den side, der vender opad, og **Side 2** er den side, der vender nedad.

Hver gang De lægger en kassette i, kobles den automatiske båndvendingsfunktion til.

De kan naturligvis koble denne automatiske båndvendingsfunktion fra, således at kun den ene side spilles.

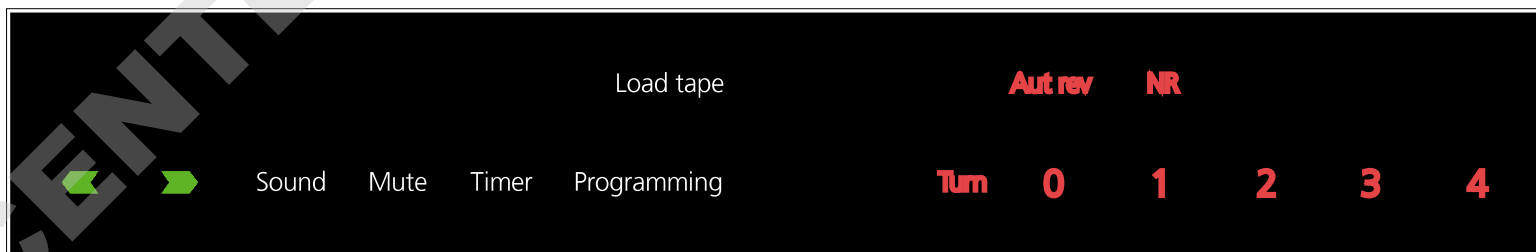
**Programmering** Giver adgang til båndvendingsfunktionen

**Aut rev** Kobler den automatiske båndvendingsfunktion fra

Nu spilles kun den side, De lytter til

**Aut rev** Tryk igen for at koble den automatiske båndvendingsfunktion til igen

Se også afsnittet "Skilte og symboler på displaypanelet" senere i denne vejledning.



## Sådan bruges støjreduktion – NR

Når De afspiller bånd på BeoCenter 9300, skal De manuelt vælge indstilling af støjreduktion.

Tryk Programming og derefter **NR** for at koble støjreduktionsfunktionen til eller fra.

Bemærk: Når støjreduktionsfunktionen er indstillet til "on", lyser skiltet NR ON på det øverste displaypanel på BeoCenteret.

**Programming** Giver adgang til funktionen NR

**NR** Tryk for at koble støjreduktionsfunktionen til eller fra

5 6 7 8 9 Search

Load CD

Stop ◀ ▶

Radio

Tape 1

CD

Phono

Tape 2

Aux



## Start og stop optagelse

At optage på bånd på BeoCenter 9300 er enkelt og ligetil. De behøver blot starte og stoppe processen.

Den automatiske optageniveau-regulering, der er indbygget i BeoCenteret, sikrer, at Deres bånd ikke overstyres.

Under optagelse sænkes optageniveauet automatisk, hvis det signal der modtages, overstiger en bestemt øvre grænse. Denne grænse er sat, så den passer til de fleste bånd på markedet.

Start afspilning af den kilde De ønsker at optage fra

**Record** Giver adgang til optagefunktionen

**Record** Tryk igen for at starte optagelsen

**Stop** Stopper optagelse  
En pause på 3 sekunder indføres nu på båndet  
(Hvis De ikke vil have pauser på båndet, trykker De **Stop** to gange hurtigt efter hinanden)

**Record** Tryk igen for at fortsætte optagelsen  
eller

**Stop** Tryk igen for at stoppe optagelsen

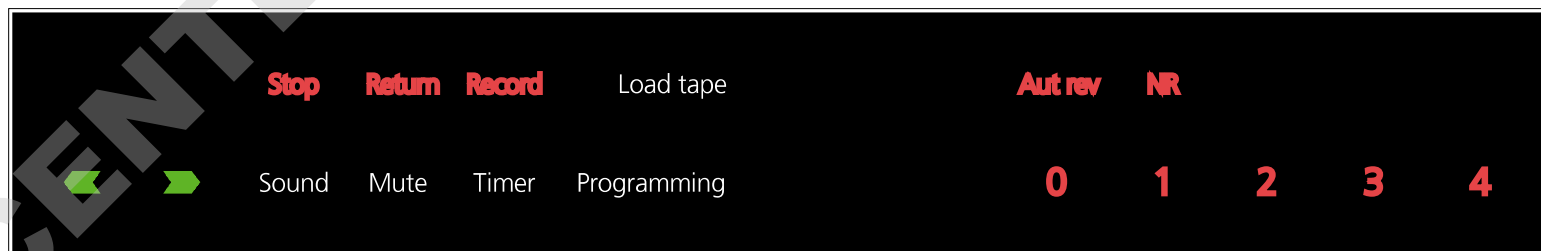
**Return** Tryk for at komme tilbage til begyndelsen af Deres seneste optagelse

**Tape 1** Tryk for at høre optagelsen  
eller

**Record** Tryk for at starte en ny optagelse

B E O 4	
Vælger optagefunktionen	<b>RECORD</b> derefter
Starter optagelse	<b>RECORD</b>
Sætter optagelsen i pause	<b>STOP</b>
Tryk RECORD en gang til for at fortsætte optagelsen	
Stopper optagelsen	<b>A TAPE</b> derefter <b>STOP</b>

De kan komme tilbage til starten på Deres seneste optagelse, hvis De ønsker det.





## Støjreduktion (NR) og optagelse

Før De starter en optagelse, skal De beslutte om De ønsker at bruge støjreduktionsfunktionen (**NR**), på samme måde som når De afspiller bånd på BeoCenter 9300.

Bemærk: Når støjreduktionsfunktionen er indstillet til "on", lyser skiltet NR ON på det øverste displaypanel på BeoCenteret.

### Record

Tryk én gang (De er nu i optagepause-funktion)

### Programming

Giver adgang til NR funktionen

### NR

Tryk for at koble støjreduktionsfunktionen til eller fra

### Record

Tryk igen for at starte optagelsen

## Slette automatisk båndvending under optagelse

De kan annullere den automatiske båndvendingsfunktion, således at båndoptageren kun optager på den ene side af båndet.

Kontroller, at den båndside, der vises på displaypanelet, også er den side, De vil optage på.

### Record

Tryk én gang (De er nu i optagepause-funktion)

### Programming

Giver adgang til båndvendingsfunktionen

### Aut rev

Annullerer den automatiske båndvending

### Record

Tryk igen for at starte optagelsen

5 6 7 8 9 Search

Load CD

Stop ◀ ▶

Radio

Tape 1

CD

Phono

Tape 2

Aux



#### Værd at vide

- **Record** er kun tilgængelig, hvis der er en kassette i holderen, og hvis der kan optages på den aktuelle båndside (d.v.s. at De ikke har fjernet den ene eller begge sikkerhedstappe på kassetten for at hindre optagelse på den ene eller begge sider af båndet).

- Det kan være nyttigt at indføre en pause på båndet, lige før De starter en optagelse.

Når De har fundet slutningen af den seneste optagelse på båndet, skal De trykke **Stop** i højre side. Tryk nu **Record** to gange og derefter **Stop** i venstre side. Båndoptageren indfører en pause på 3 sekunder på båndet og er nu i optagepausefunktion. De kan nu vælge den kilde De ønsker at optage fra og starte optagelsen som De plejer.

- Passager med lav musik, d.v.s. lavere end -25 dB, som varer længere end 2 sekunder, registreres som pauser.

Dette betyder, at numrene på de optagne musikstykker måske ikke stemmer overens med numrene på kildens musikstykker.

**28 Indstilling af uret**

**29 Tidsprogrammeret afspilning  
eller optagelse**

31 "Timer"

31 Kontrollere eller slette  
programmeringer

32 Værd at vide

## Indstilling af uret

Hvis De ønsker at benytte tidsprogrammeringsfunktionen i BeoCenter 9300, skal det indbyggede 24-timers ur indstilles til korrekt klokkeslet, dato og årstal.

Det lille taldisplay i højre side af det øverste displaypanel, giver Dem mulighed for at kontrollere Deres indstillinger (klokkeslet, dato, måned og årstal).

Bemærk: Hvis De begår en fejl, eller skifter mening, mens De indstiller uret, skal De blot trykke Programming igen og starte forfra.

Bemærk: BeoCenteret har indbygget kalender, d.v.s. hvis De indtaster forkert klokkeslet, dato og årstal, vil det lille tal display vise **?**, og beder Dem prøve igen!

<b>Programming</b>	Giver adgang til Clock-funktionen
<b>Clock</b>	Giver adgang til taltasterne
<b>0 - 9</b>	Indtast korrekt klokkeslet >for eksempel 22.15 for et kvarter over ti om aftenen
<b>Clock</b>	Tryk igen for at godkende klokkeslettet
<b>0 - 9</b>	Indtast den korrekte dato i måneden >for eksempel 21 for den enogtyvende i måneden
<b>Clock</b>	Tryk igen for godkende datoen
<b>0 - 9</b>	Indtast den korrekte måned >for eksempel 11 for november måned
<b>Clock</b>	Tryk igen for at godkende måneden
<b>0 - 9</b>	Indtast det korrekte årstal >for eksempel 1994
<b>Store</b>	Tryk for at fastindstille Deres indstilling af uret

Load tape

**Play** **Record**

Sound Mute Timer Programming

**0** **1** **2** **3** **4**

## Tidsprogrammeret afspilning eller optagelse

De kan programmere BeoCenter 9300 til helt automatisk at starte afspilning eller at starte optagelse:

- En tidsprogrammeret afspilning giver mulighed for, for eksempel, at vække Dem om morgenen med musik fra Deres favorit radioprogram, CD eller bånd.
- En tidsprogrammeret optagelse giver mulighed for at starte og stoppe en optagelse af et radioprogram – uden at De behøver være til stede og styre processen.

BeoCenter 9300 kan have op til 15 sådanne programmeringer ad gangen.

Bemærk: Hvis De begår en fejl eller skifter mening, mens De programmerer, trykker De blot Programming igen og starter forfra.

> På næste side er der yderligere oplysninger om tidsprogrammeringsfunktionen.

**Programming** Giver adgang til tidsprogrammeringsfunktionen

**Play** derefter **Record** Tryk for at starte programmeringen (afspilning/optagelse)

**Radio, 3** Vælg den kilde De ønsker >for eksempel radioprogram 3

**Clock** Giver adgang til at indtaste starttidspunktet  
**0 - 9** Indtast det tidspunkt De ønsker BeoCenteret skal starte

**Clock** Giver adgang til at indtaste stoptidspunktet  
**0 - 9** Indtast det tidspunkt De ønsker BeoCenteret skal stoppe

**Clock** Giver adgang til at indtaste "hvor ofte":  
**0 - 9** Indtast den dato (1-31) De ønsker afspilningen eller optagelsen skal finde sted

**Clock** derefter **1 - 7** Eller... Tryk Clock igen og vælg den(de) ugedag(e). De ønsker afspilningen eller optagelsen skal finde sted fremover

**Store** Tryk for at fastindstille programmeringen

Call Store Clear Clock

Load CD

5 6 7 8 9

Radio Tape 1 CD Phono Tape 2 Aux ●

**Vælg kilde**

Når De har trykket Play eller Record for at starte programmering, slukkes skiltene i displaypanelet på BeoCenteret. Dette betyder, at De nu kan vælge den kilde De ønsker ved at trykke på en af kildeknapperne (Radio, Tape 1, CD) til højre på betjeningspanelet. Til optagelse er det kun Radio der er til rådighed.

Bemærk: Hvis De vælger Radio som kilde, skal De også vælge det programnummer De ønsker. Dette gøres ved hjælp af de røde tal.

**Start- og stoptidspunkter**

Når De indtaster tidspunkterne for start og stop i programmeringen, kommer oplysningerne "On" og "Off" frem i det lille tal display på displaypanelet:

- *On...* indikerer at De kan indtaste starttidspunktet.
- *Off...* indikerer at De kan indtaste stoptidspunktet.

BeoCenteret har et indbygget 24-timers ur. Dette betyder, at De for eksempel skal indtaste 22.15 for et kvarter over ti om aftenen.

Bemærk: Hvis De trykker på det røde Stand-by skilt • på BeoCenteret, lige efter De har trykket **Play** for at starte programmeringen, kan De kun indtaste et stoptidspunkt (*Off*). På denne måde kan De programmere BeoCenter 9300 til automatisk at slukke på det tidspunkt De ønsker (*Once only* (En gang) eller *On selected weekdays* (på bestemte ugedage)).

**"How often?"**

BeoCenter 9300 skal programmeres til at udføre Deres tidsprogrammede afspilning eller optagelse, enten én gang eller på bestemte ugedage:

- *Én gang...* vises med skiltet "Once", der kommer frem i det lille tal display i displaypanelet. De kan derefter vælge en bestemt dato indenfor den næste måned (datoen (1-31) indtastes ved hjælp af taltasterne).
- *På bestemte ugedage...* vises med skiltet "Sel" (select-vælg), der kommer frem i det lille tal display på displaypanelet. De kan nu vælge de dage i ugen, De ønsker BeoCenteret fremover skal udføre Deres programmering.

De skal bruge taltasterne til at vælge de ugedage De ønsker:

- 1... for mandag
- 2... for tirsdag
- 3... for onsdag
- 4... for torsdag
- 5... for fredag
- 6... for lørdag
- 7... for søndag

De kan indtaste det antal dage om ugen De ønsker for hver programmering.

## “Timer”

Skiltet **Timer** i displaypanelet angiver, at en tidsprogrammeret afspilning udføres med lyd i højttalerne.

I samme øjeblik De trykker **Store** for at fastindstille programmeringen, tændes **Timer**-skiltet automatisk.

De kan afbryde højttalerne, hvis De vil, således at der ingen lyd er i højttalerne, når BeoCenteret starter afspilning på det programmerede tidspunkt.

Bemærk: Denne funktion gælder ikke for de højttalere, der er tilsluttet SPEAKERS 2-stikdåsen.

Timer

Afbryder højttalerne

**Timer**-skiltet forsvinder

Timer

Tryk igen for at kalde **Timer**-skiltet frem igen

## Kontrollere eller slette programmeringer

De kan springe gennem Deres programmeringer for at kontrollere eller slette dem.

Programmeringerne kommer frem på displaypanelet i den rækkefølge De har programmeret dem, ikke i kronologisk rækkefølge.

Programming

Giver adgang til Call-funktionen

Call

Tryk gentagne gange for at springe gennem programmeringerne, som kan aflæses på displaypanelet

“?” i højre side af displayet angiver, at der ikke er flere programmeringer.

Programmeringer, der skal udføres på flere ugedage, vises med en “-” (tankestreg) foran starttidspunktet.

Clear

Tryk når displayet viser den programmering, De vil slette

#### Værd at vide

- De kan fastindstille op til 15 tidsprogramme-rede afspilninger og optagelser i BeoCenteret. Hvis De forsøger at lægge tidsprogrammering nummer 16 ind, kommer skiltet "FULL" frem i det lille display på displaypanelet.
- Hvis De i en tidsprogrammering vælger Radio som kilde og glemmer at taste et program-nummer ind, eller taster et ledigt program-nummer ind, kommer der et "?" frem i det lille display i højre side af displaypanelet, og beder Dem prøve igen.
- Når en "Kun én gang" programmering er udført, slettes den i BeoCenterets hukommelse. Dette gælder naturligvis ikke de programmeringer der skal udføres på bestemte ugedage. Disse programmeringer gemmes indtil De sletter dem.
- Optage-programmeringer udføres uden lyd i højttalerne, med mindre BeoCenteret allerede er tændt, når optagelsen starter.



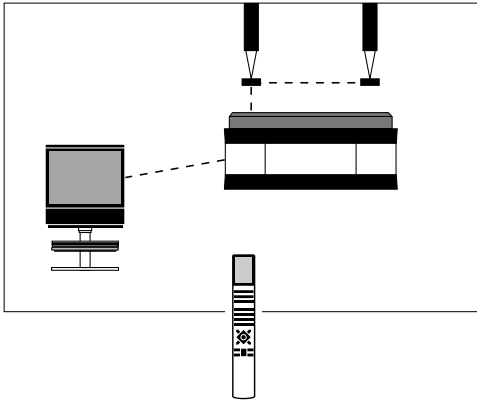
**34 Fra lyd til billede – eller  
omvendt**

**35 Sådan bruges BeoCenter 9300 i  
et BeoLink system**

**36 Skilte og symboler på  
displaypanelet**

**38 Hvilken fjernbetjening**

## Fra lyd til billede – eller omvendt



Alt hvad et integreret A/V-system kræver for at fungere er, at Deres Bang & Olufsen musik- og videosystem er forbundet med hinanden med et specielt datalink-kabel.

Det specielle datalink-kabel fås hos Deres Bang & Olufsen forhandler, der også gerne er til rådighed med yderligere oplysninger om A/V-integration.

De kan bruge BeoCenter 9300 i forbindelse med et Bang & Olufsen videosystem\* og således drage nytte af de muligheder der er i et integreret A/V-system.

De kan da lytte til en hvilken som helst kilde i begge systemers højttalere. De kan, for eksempel, høre en musikvideo gennem musiksystemets højttalere, mens De følger billedet på fjernsynsskærmen, De kan lytte til TV-avisen gennem musiksystemets højttalere, eller De kan spille radio eller en anden kilde gennem fjernsynets højttalere.

Til at betjene et Bang & Olufsen A/V-system, skal De bruge fjernbetjeningen.

\* Bemærk: Ikke alle Bang & Olufsen videosystemer har A/V-integration. Kontakt venligst Deres Bang & Olufsen forhandler for yderligere oplysninger.

### A/V optagelser

Den lyd De hører i musiksystemets højttalere kan optages på bånd i BeoCenter 9300. For at gøre dette følger De blot den normale fremgangsmåde for optagelse.

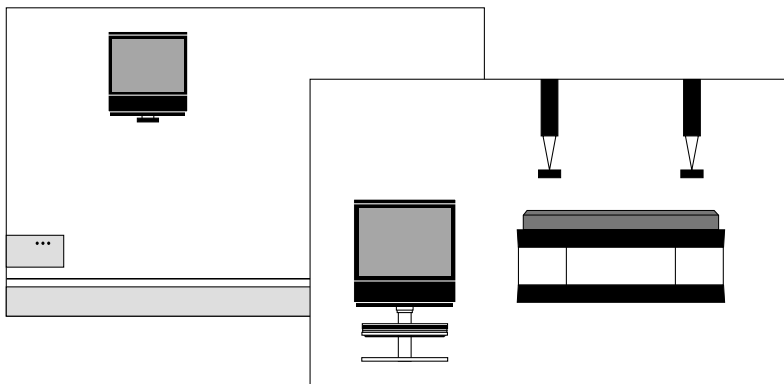
På samme måde, kan den lyd De hører i fjernsynets højttalere optages på bånd på videobåndoptageren – se betjeningsvejledningen til videosystemet.

Hvis De kun hører lyd i fjernsynets højttalere, d.v.s. hvis der ikke er billeder på skærmen, optager De lyd alene. Hvis lyden følges af billeder, kan De optage billederne sammen med lyden fra BeoCenter 9300 (samsending).

Bemærk: En speciel låse-funktion sikrer, at De ikke kan skifte til et andet program mens optagelsen foregår.

B E O 4	
Tænd for et TV-program	<b>TV</b> eller <b>V TAPE</b> eller
Start afspilning af et videobånd	<b>V TAPE</b> eller
Skift til et Satellit-program	<b>SAT</b> derefter
Tryk indtil AU* bliver vist i displayet	<b>LIST</b>
Tryk for at aktivere musik/video funktionen	<b>GO</b> derefter
Tryk for at sende lyden ud gennem musikhøjttalere	<b>TV</b> eller <b>V TAPE</b> eller <b>SAT</b>
<hr/>	
Tryk indtil AU* bliver vist i displayet	<b>LIST</b>
Tryk for at aktivere musik/video funktionen	<b>GO</b> derefter
Tryk for at afspille et radio-program gennem fjernsynshøjttalere	<b>RADIO</b> eller
Tryk for at afspille en CD gennem fjernsynshøjttalere	<b>CD</b> eller
Tryk for at afspille et kassetbånd gennem fjernsynshøjttalere	<b>A TAPE</b>
<hr/>	
For igen at få fuld kontrol over en kilde skal De først trykke på den pågældende kildeknop, for eksempel TV eller RADIO	
*Bemærk: For at få AU vist i displayet på Beo4 skal denne funktion først tilføjes i Beo4. Se venligst afsnittet <i>Ekstra funktioner i Beo4</i> i betjeningsvejledningen til Beo4 for yderligere vejledning.	

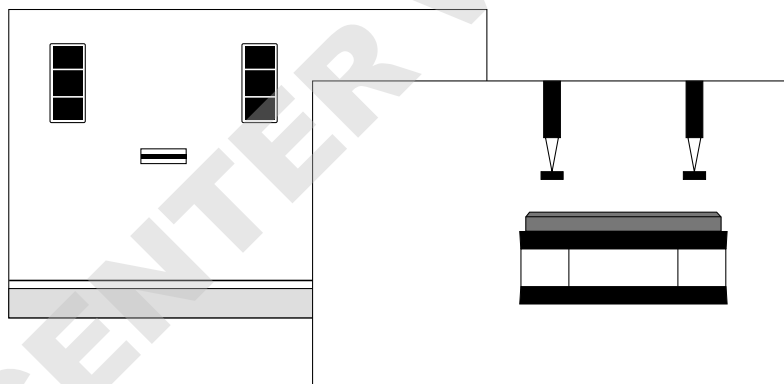
## BeoCenter 9300 i et BeoLink system



For at et BeoLink system kan fungere, skal De have installeret en forbindelse fra Deres musik-/ videosystem i hovedrummet til det rum, hvor De ønsker lyd og billeder – eller lyd alene.

Der skal installeres en transceiver og en MCL relæboks sammen med Deres ekstra højttalere eller ekstra fjernsyn (der findes forskellige opstillingsmuligheder).

Deres Bang & Olufsen forhandler giver gerne yderligere oplysninger herom.



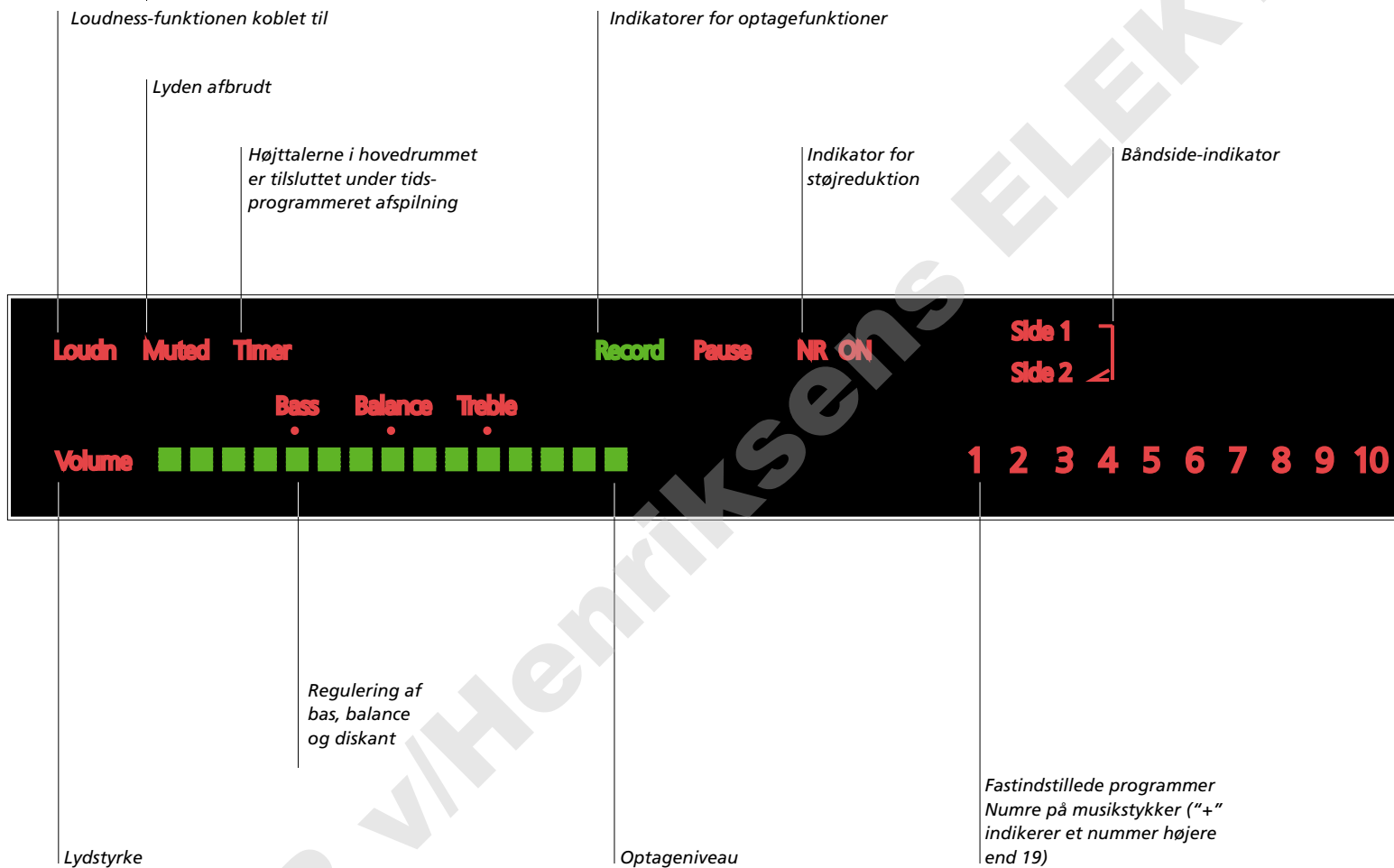
Et Bang & Olufsen BeoLink system giver dem mulighed for "at tage systemet med Dem".

Med fjernbetjeningen kan De komme i kontakt med Deres BeoCenter 9300 i et hvilket som helst rum, hvori De har installeret ekstra højttalere eller ekstra fjernsyn.

De kan høre det program De ønsker i Deres ekstra højttalere eller – hvis De bruger Deres BeoCenter 9300 i et integreret A/V-system, som beskrevet på foregående side – kan De spille et bånd på videobåndoptageren og se det på det ekstra fjernsyn.

De funktioner dette system tilbyder, betjenes på nøjagtig samme måde som ved direkte betjening af A/V-systemet – ved hjælp af fjernbetjeningen.

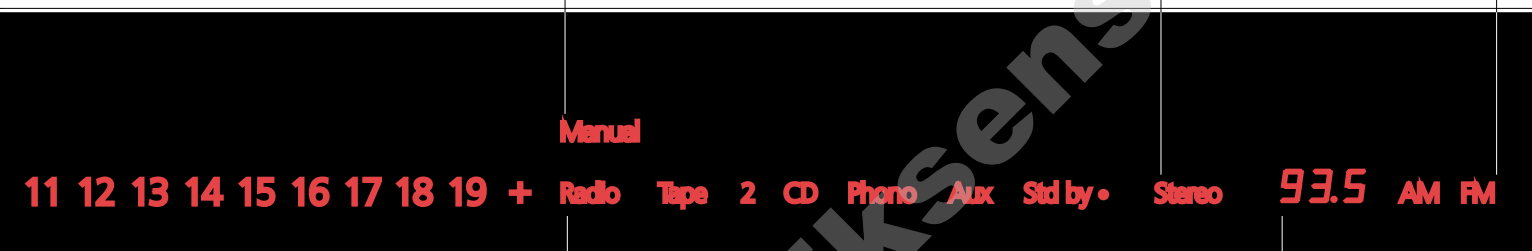
Betjeningsinstruktioner finder De i betjeningsvejledningen til den valgte BeoLink installation.



Frekvensbånd

Manuel indstilling

FM stereo



Manual

Radio

Tape

2

CD

Phono

Aux

Stid by •

Stereo

93.5

AM

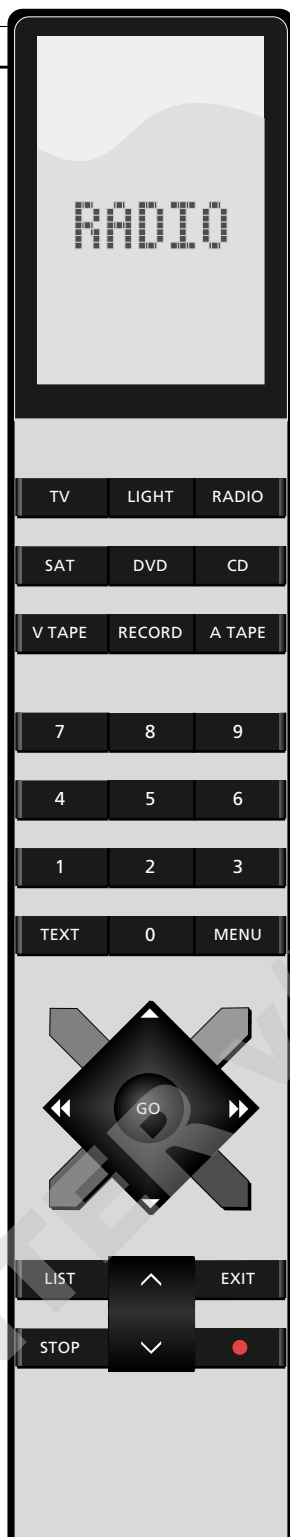
FM

Kildeindikatorer

- Radiofrekvens
- Båndtæller
- Forbrugt tid (CD)
- Musiknummer under søgning (CD)
- 24-timers ur
- Klokkeslet, dato og årstal (programmering)
- "?" kommer frem hvis en instruktion ikke kan udføres

De skilte og symboler, der vises på displaypanelet, giver oplysning om, hvad der sker i BeoCenteret, når De betjener det.

De viste skilte og symboler vil ikke være synlige på én gang.



## Valget er Deres

Denne vejledning forklarer hvordan De betjener BeoCenter 9300 med fjernbetjeningen Beo4. De kan istedet, hvis De vil, betjene BeoCenter 9300 med fjernbetjeningen Beolink 1000.

På næste side finder De en liste over de betjeningen De kan udføre ved hjælp af fjernbetjeningen Beolink 1000...

## B E O L I N K 1 0 0 0

Tænder radioen	<b>RADIO</b>	Vælger optagefunktion	<b>RECORD</b> derefter
Tænder CD-afspilleren	<b>CD</b>	Starter optagelse	<b>RECORD</b>
Tænder kassetebåndoptageren	<b>A. TAPE</b>	Optage-pause	<b>STOP</b>
For at "vende" bånder og spille den anden side, trykker De SHIFT og derefter SOUND		Tryk RECORD en gang til for at fortsætte optagelse	
Giver direkte adgang til fast-indstillede radioprogrammer eller til musiknumre på kassetebånd og CD'er	<b>0</b> til <b>9</b>	Stopper optagelse	<b>SHIFT</b> derefter <b>STOP</b>
Eller, De kan trykke ▲ eller ▼ for at springe gennem programmer eller musiknumre		Tryk flere gange for at justere bas, balance, diskant eller loudness (se side 9-10)	<b>SOUND</b> derefter ^ eller v
Spoler båndet tilbage	<b>&lt;&lt;</b>	Reguler efter Deres smag	
Spoler båndet fremad	<b>&gt;&gt;</b>	For at fastindstille startniveauer	<b>SOUND</b> derefter <b>STORE</b> <b>STORE</b>
Stopper afspilning af bånd eller CD'er	<b>STOP</b>		
Fortsætter afspilning	<b>PLAY</b>		
Hæver lydstyrken	<b>^</b>		
Sænker lydstyrken	<b>v</b>		
Får straks lyden til at forsvinde	<b>MUTE</b>		
Slukker systemet (Stand-by)	<b>•</b>		

## Også værd at vide...

- Tryk på knappen PHONO for at tænde Deres Bang & Olufsen pladespiller (med RIAA forstærker).
- Mens De lytter til et radioprogram, trykker De SHIFT og derefter SOUND for at skifte fra stereo til mono lyd, eller omvendt.
- For at tænde en Bang & Olufsen kassetebåndoptager (med Datalink) tilsluttet TAPE 2 stikdåsen, trykker De SHIFT og derefter A.TAPE.
- For at vælge AUX stikdåsen som kilde, trykker De SHIFT og derefter RADIO.
- På side 34 finder De oplysninger om musik-/video- (AV) betjening. Se godt på de viste Beo4 knapper og De vil opdage, at nøjagtig de samme knapper findes på Beolink 1000 – og dermed er betjeningen den samme.

---

Købsdato

---

Kontaktperson

---

Forhandler

---

Telefon

---

Adresse

---

*Noter Deres serienumre her:*

---

BeoCenter 9300

---

Fjernbetjeningsenhed (Beo4 / Beolink 1000)

---

*Dear Customer,*

*Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.*

*We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products. Thank you! Please write to:*

*Customer information dept. 7240  
Bang & Olufsen als  
DK-7600 Struer  
Denmark*